REGULATION (EEC) No 2163/75 OF THE COMMISSION
of 19 August 1975
concerning the invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder to Bangladesh as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 (2), and in particular Article 7 (5) thereof;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1827/74 (3) of 11 July 1974 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations, makes, *inter alia*, provision for the supply to Bangladesh of 2 000 metric tons of skimmed-milk powder held by the intervention agencies; whereas that country has made a request of delivering of the abovementioned quantity; whereas tenders must be invited for the costs of delivering this quantity, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2557/74 (4) of 4 October 1974 concerning the invitation to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to certain third countries;

Whereas, however, for the purpose of applying Regulation (EEC) No 2557/74, certain points must be specified, in particular the time limit for the submission of tenders and the terms for delivering the skimmed-milk powder;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2557/74, tenders shall be invited for the costs of delivery of a lot of 2 000 metric tons of skimmed-milk powder for Bangladesh.

Article 2

1. The skimmed-milk powder shall be collected from the French intervention agency.

2. The intervention agency concerned shall have the packing marked, in letters at least one centimetre high, as follows:

'Skimmed-milk powder — Gift of the European Economic Community to Bangladesh for free distribution'.

Article 3

1. Delivery shall be effected at a Community port accessible for ocean-going ships having regular lines to Bangladesh.

2. Delivery shall be effected on a date fixed by the intervention agency concerned which must be after 1 and before 15 October 1975.

Article 4

The time limit for the submission of tenders expires on 9 September 1975 at 12 noon.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1975.

For the Commission
P. J. LARDINOIS
Member of the Commission

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.
(3) OJ No L 190, 13. 7. 1974, p. 22.
(4) OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.